

Ville de Saint John – Vérité et réconciliation

Un cadre conceptuel

Contexte

Les pensionnats représentaient une politique élaborée sous l'autorité d'une loi fédérale appelée Loi sur les Indiens. Les pensionnats ont été créés en 1886 et le dernier a été fermé en 1997. Après la fermeture du dernier pensionnat, les survivants des pensionnats ont poursuivi le gouvernement du Canada dans le cadre du plus grand recours collectif de l'histoire du Canada. La Convention de règlement relative aux pensionnats indiens (CRRPI) a été conclue entre les survivants des pensionnats, l'Assemblée des Premières Nations, les représentants des Inuits et les parties responsables de la création et du fonctionnement des écoles : le gouvernement fédéral et les organismes religieux.

Dans le cadre de la CRRPI, 60 millions de dollars ont été mis de côté pour l'établissement de la Commission de vérité et de réconciliation (CVR) du Canada. La CVR a effectué des recherches approfondies et a écouté les survivants des pensionnats, leurs familles et les membres de leurs communautés. Le résultat a été le rapport final de la CVR, publié en 2015, qui a conclu que l'utilisation des pensionnats a entraîné une perturbation complète des communautés autochtones, un traumatisme permanent et intergénérationnel, la perte de la langue et des pratiques culturelles, la pauvreté, un taux d'incarcération disproportionné des autochtones, et la disparition et l'assassinat de centaines de femmes autochtones.

Le rapport final de la CVR comprend 94 appels à l'action qui concernent tous les niveaux de gouvernement, les organisations et les particuliers à apporter des changements concrets dans la société.

Appels à l'action adressés aux municipalités

43

Nous demandons aux gouvernements fédéral, provinciaux, territoriaux et municipaux d'adopter et de mettre en œuvre intégralement la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones comme cadre de réconciliation.

47

Nous demandons aux gouvernements fédéral, provinciaux, territoriaux et municipaux de rejeter les concepts utilisés pour justifier la souveraineté européenne sur les peuples et les terres autochtones, tels que la doctrine de la découverte et la terra nullius, et de réformer les lois, les politiques gouvernementales et les stratégies de litige qui continuent de s'appuyer sur ces concepts.

57

Nous demandons aux gouvernements fédéral, provinciaux, territoriaux et municipaux de fournir aux fonctionnaires une formation sur l'histoire des peuples autochtones, y compris l'histoire et l'héritage des pensionnats, la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones, les traités et les droits autochtones, le droit autochtone et les relations entre les Autochtones et la Couronne. Cela nécessitera une formation axée sur les compétences interculturelles, la résolution des conflits, les droits de l'homme et la lutte contre le racisme.

75

Nous demandons au gouvernement fédéral de travailler avec les gouvernements provinciaux, territoriaux et municipaux, les églises, les communautés autochtones, les anciens élèves des pensionnats et les propriétaires fonciers actuels afin d'élaborer et de mettre en œuvre des stratégies et des procédures pour la recherche, la documentation, l'entretien, la commémoration et la protection continues des cimetières des pensionnats ou d'autres sites où les enfants des pensionnats ont été enterrés. Il s'agit notamment d'organiser des cérémonies commémoratives appropriées et d'installer des marques commémoratives en l'honneur des enfants décédés.

77

Nous demandons aux archives provinciales, territoriales, municipales et communautaires de travailler en collaboration avec le Centre national pour la vérité et la réconciliation afin de rechercher et de recueillir des copies de tous les documents relatifs à l'histoire et à l'héritage du système des pensionnats, et de les fournir au Centre national pour la vérité et la réconciliation.

Ville de Saint John – Vérité et réconciliation

Un cadre conceptuel

Mesures prises à ce jour par la ville de Saint John

✚ Lors de la réunion du Conseil tenue le 22 mars 2021, le Conseil a exprimé le désir d'inclure une reconnaissance appropriée des peuples autochtones au cours des réunions du Conseil.

✚ Le 14 juin 2021, la ville de Saint John a entendu la lecture d'une reconnaissance du territoire pour la première fois lors d'une réunion du conseil. La reconnaissance du territoire est le fruit d'une consultation avec les partenaires autochtones et a été prononcée, avec beaucoup de gratitude, par l'honorable Graydon Nicholas.

✚ La ville travaille avec la province pour renommer la communauté connue sous le nom d'« Indiantown » dans le vieux quartier nord de la ville. La consultation des communautés autochtones est prévue dans ce processus.

✚ Favoriser les relations avec les intervenants autochtones, notamment une relation de travail solide avec Eastern Circle.

✚ Le personnel du BCC a visité le tribunal du mieux-être à la Première Nation d'Elsipogtog le 22 septembre 2021 et a eu l'honneur de pouvoir s'asseoir avec l'un des aînés de cette communauté. Les enseignements tirés de cette expérience serviront de base à l'approche à long terme de la ville en matière de vérité et de réconciliation.

✚ Une campagne de moments quotidiens de vérité et de réconciliation a été envoyée à tous les employés de la ville jusqu'à la première Journée nationale officielle de la vérité et de la réconciliation, le 30 septembre 2021.

✚ Un groupe de travail sur la vérité et la réconciliation a été créé, avec pour mandat de coordonner les efforts de vérité et de réconciliation dans la ville.

✚ L'inauguration de deux passages pour piétons et la pose de sept (7) plumes blanches peintes sur un fond orange. Les sept plumes représentent les sept enseignements des aînés reconnus par de nombreuses communautés autochtones au Canada. Ces enseignements sont l'amour, le respect, le courage, l'honnêteté, l'humilité, la vérité et la sagesse.



Ville de Saint John – Vérité et réconciliation

Un cadre conceptuel

Vérité

Le travail de vérité et de réconciliation doit se faire à un rythme mesuré et approprié, qui accorde le poids nécessaire à la vérité, puis à la réconciliation.

Vérité

De nombreux Canadiens non autochtones ont une connaissance limitée des réalités de la colonisation – de l'assimilation et du déni – et de son impact sur les cultures autochtones. Ainsi, une composante essentielle de la phase de vérité est de continuer à apprendre avec un cœur et un esprit ouverts.

Notre objectif est de faire progresser les efforts visant la vérité et la réconciliation avec les peuples autochtones, avec diligence, patience, consultation, respect et attention.

La recherche de la vérité nécessitera une éducation et une formation destinées aux élus et au personnel et donnera effet à l'appel à l'action n° 57. Les possibilités de formation et d'éducation actuellement prévues comprennent les suivantes :

- ✚ Participation à un « exercice des couvertures » par les membres du Conseil et les membres de l'équipe de direction;
- ✚ Un programme en quatre parties dispensé par Mi'gmawe'l Tplu'taqnn Inc. à partir de novembre 2021 au conseil et à la haute direction;
- ✚ Présentation et discussion avec Connecting to the Land (retardées en raison des conditions liées à la COVID-19); et
- ✚ « Le parcours : Votre voyage au sein du Canada autochtone », un cours de sensibilisation à la culture autochtone qui sera proposé aux cadres et au personnel professionnel en 2022.

L'aspect Vérité de Vérité et Réconciliation est essentiel.

Ville de Saint John – Vérité et réconciliation

Un cadre conceptuel

Réconciliation

La réconciliation – un rapprochement

Une note sur la consultation :

La consultation est la plus appropriée entre le maire et les membres du conseil municipal et les hauts dirigeants des communautés autochtones, en plus de la communication qui a lieu activement entre le personnel de la ville et les citoyens autochtones de notre ville, province et pays.

Des efforts supplémentaires sont nécessaires pour s'assurer qu'il existe des canaux bien établis entre les membres du conseil et les dirigeants et aînés autochtones de notre province.

La réconciliation exige que toutes les parties se rapprochent et qu'elles guérissent. L'action est essentielle. Les actions symboliques peuvent apporter des progrès significatifs, mais ne suffiront pas à elles seules. Le travail de réconciliation doit être lent, réfléchi et donner lieu à des réflexions, avec les appels à l'action applicables - et le cadre plus large - comme guide.

Au cours de l'année à venir, comme point de départ, et jusqu'à la prochaine Journée nationale de la vérité et de la réconciliation, le 30 septembre 2022, le personnel de la ville prévoit ce qui suit :

- ✚ Créer une base de données, effectuer le suivi et rendre compte périodiquement des activités déjà en cours pour soutenir la mise en œuvre des initiatives de vérité et de réconciliation;
- ✚ Explorer la création d'une page sur la vérité et la réconciliation sur le site Web de la ville afin de promouvoir les efforts de la ville, de faciliter les commentaires et d'améliorer les relations entre les membres des communautés autochtones et non autochtones locales;
- ✚ Organiser des séances d'engagement avec chaque service de la ville afin de sonder les connaissances existantes et les besoins en formation des cadres supérieurs et du personnel de la ville;
- ✚ À la suite d'une consultation du Conseil avec les communautés autochtones et le Conseil des peuples autochtones du Nouveau-Brunswick, explorer la possibilité que la ville organise une série de séances d'engagement pour que le public puisse donner son avis sur le processus de vérité et de réconciliation dans la ville;
- ✚ Établir des liens avec le chef et le conseil de toutes les Premières Nations du Nouveau-Brunswick et du Conseil des peuples autochtones du Nouveau-Brunswick; et
- ✚ Faire périodiquement rapport au Conseil sur les progrès réalisés.



Kent Monkman, « The Scream » (2017)

« La vérité est difficile. La réconciliation est plus difficile. »

- Commissaire Murray Sinclair

Ville de Saint John – Vérité et réconciliation

Un cadre conceptuel

Réconciliation – suite

En ces premiers jours de recherche de la vérité, les progrès peuvent sembler modestes. Cependant, la recherche de la vérité à travers quatre saisons avec un cœur ouvert et la planification d'activités de réconciliation en consultation avec les dirigeants et les aînés autochtones ouvriront la voie à un bon départ.

Les efforts de la ville en matière de vérité et de réconciliation ne sont pas un projet à achever. Au fur et à mesure des consultations et de l'apprentissage de la ville, d'autres initiatives verront le jour. L'engagement de la ville est de créer un environnement où la réconciliation est activement encouragée et fait partie intégrante de nos réflexions et actions quotidiennes.



La mairesse Donna Noade Reardon marche avec Todd Ross, conseiller des étudiants autochtones de l'UNB Saint John, sur l'un des passages pour piétons nouvellement aménagés devant l'hôtel de ville.